27 July 2012
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ٢٠١٢
نيويورك، ٢-٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٢
البندان ٦ و ٨ من جدول الأعمال
تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة
التي تعقدها الأمم المتحدة
تنفيذ قرارات الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ و ١٢/٥٢
باء و ٢٧٠/٥٧ و ٢٦٥/٦٠

مشروع قرار قدمه نائب رئيس المجلس، لويس ألفونسو دي ألبا (المكسيك)، على
أساس مشاورات غير رسمية

دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين
لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء
قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها القرار ١٦/٦١

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرارات الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥ المؤرخ ١٣ أيار/مايو ١٩٩١،
و ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو
١٩٩٦، و ١٢/٥٢ بء المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، و ٢٧٠/٥٧ بء المؤرخ
٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، و ٢٦٥/٦٠ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، و ١٦/٦١
المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦،

وإذ يشير أيضا إلى قرار الجمعية العامة ٢٨٥/٦٥ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١١
بشأن استعراض تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦/٦١ بشأن تعزيز المجلس الاقتصادي
والاجتماعي،



وإذ يشير كذلك إلى القرار ٢٩/٢٠٠٩ ومقرريه ٢٥٢/٢٠١٠ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٠ و ٢١٦/٢٠١١ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١١، المعنون "دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها القرار ١٦/٦١"،

١ - يلاحظ مذكرة الأمين العام بشأن التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة^(١)؛

٢ - يشدد على الحاجة إلى تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٠/٥٧ بآء فضلاً عن القرارات اللاحقة ذات الصلة بالتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي؛

٣ - يدعو اللجان الفنية واللجان الإقليمية والهيئات الفرعية الأخرى، في نطاق ولايتها، إلى توفير دعم متسق للمجلس في مجال التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وما يتصل بها؛

٤ - يشير إلى الالتزام المعلن في مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو + ٢٠) لتعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي في إطار ولايته بموجب الميثاق، بوصفه الجهاز الرئيسي في مجال المتابعة المتكاملة والمنسقة لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وما يتصل بها، وتقديراً لدوره الأساسي في تحقيق التكامل المتوازن في أبعاد التنمية المستدامة الثلاثة؛

٥ - يطلب، في هذا الصدد، إلى الأمين العام أن يقدم، في إطار استعراض تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦/٦١ بشأن تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي، خلال دورة الجمعية العامة السابعة والستين، تقريراً يتضمن مقترحات لتعزيز المجلس، بما في ذلك أساليب عمله، ليتمكن من أداء وظائفه على نحو فعال، وإيلاء اهتمام خاص للتنفيذ المتكامل والمنسق والمتابعة العادية والموضوعية لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وما يتصل بها، ليكون مستعداً، بالتشاور مع الدول الأعضاء، والأخذ في الاعتبار المساهمات التي تقدمها لجانه الفنية والإقليمية والهيئات الفرعية الأخرى، حسب الاقتضاء.

(١) A/67/82-E/2012/64.